

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### Z Á P I S N I C A

z ročného verejného zhromaždenia Segedínskej slovenskej samosprávy konaného dňa 15. decembra 2016 od 17.00 do 18.00 hodín v sídle samosprávy (Dom národnosti, Ul. Osztróvszkeho 6, Segedín, Maďarsko).

#### Prítomní poslanci:

Mária Mataiszová	<i>hovorkyňa</i>	... do konca
Dr. Imre Ocsovszki	<i>podpredsa</i>	... do konca
Tomáš Račko	<i>predsa</i>	... do konca

... sa zúčastnil(a) ...

#### Jelenlévő képviselők:

Mataisz Istvánné	<i>szóvivő</i>	végig jelen
Dr. Ocsovszki Imre	<i>alelnök</i>	végig jelen
Racsó Tamás	<i>elnök</i>	végig jelen

#### Iné pozvané osoby:

neboli

#### Egyéb meghívottak:

nem voltak

Tomáš Račko, ako predsedajúci, pozdravil účastníkov a konštatoval, že zastupiteľstvo Segedínskej slovenskej samosprávy je uznášaniaschopné, lebo 3 poslanci sú prítomní.

Racsó Tamás mint az ülést levezető elnök köszöntötte a megjelenteket, megállapította, hogy a Segedínska slovenská samospráva képviselő-testülete 3 fő jelenlétével határozatképes.

Predsa navrhol dr. Imreho Ocsovszkiho za overovateľa zápisnice. Zastupiteľstvo ustanovilo za overovateľa dr. Imreho Ocsovszkiho počtom hlasov za 3.

Az elnök dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolta. A testület 3 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek kijelölte.

Predsa podal návrh na program zasadnutia podľa pozvánky.

Az elnök a meghívó alapján javaslatot tett az ülés napirendjére.

Keďže neprišli ďalšie návrhy, predsa dal hlasovať o programe rokovania. Program bol prijatý počtom hlasov za 3.

Mivel további javaslatok nem érkeztek, az elnök felvette a napirendet szavazásra. A testület 3 igen szavazattal az alábbi napirendet elfogadta:

### P R O G R A M R O K O V A N I A

1. Verejné zhromaždenie

### N A P I R E N D

1. Közmeghallgatás

### B O D P R O G R A M U Č . 1

Segedínska slovenská samospráva zverejnila oznámenie s kódom 161136674 v čísle denníka Délmagyarország z 12. decembra 2016 o mieste a čase verejného zhromaždenia v roku 2016 podľa právnych predpisoch.

Žiadni záujemcovia neprišli na verejné zhromaždenie do 18.00 hodín.

### I . N A P I R E N D I P O N T

A Délmagyarország című napilap 2016. december 12-i számában a Segedínska slovenská samospráva közleményben meghirdette 161136674 hirdetési jelzett alatt a törvényi előírásnak megfelelően a 2016. évi közmeghallgatás helyét és időpontját.

A közmeghallgatáson 18.00 óráig érdeklődő nem jelent meg.

**Z Á V E R Z A S A D N U T I A**

**A Z Ü L É S B E Z Á R Á S A**

Predseda sa spýtal členov zastupiteľstva, či majú diskusný príspevok pred záverom rokovania. Konštatoval, že nikto nemá. Poďakoval prítomným za ich účasť, a uzavrel rokovanie.

Az elnök megkérdezte a testület tagjait, hogy akar-e valaki napirend után hozzászólni. Megállapította, hogy nem. Megköszönte a jelenlévőknek a közreműködést, és az ülést bezárta.

V Segedíne dňa 15. decembra 2016

Szeged, 2016. december 15.

RACSKÓ Tamás  
predseda / elnök

Dr. OCSOVSZKI Imre  
overovateľ / hitelesítő

Prílohy k zápisnice:

- Pozvánka
- Oznámenie o verejnom vypočutí

Jegyzőkönyv-melléletek:

- Meghívó
- A közmeghallgatásról szóló közlemény

## Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: [www.segedinskislovaci.hu](http://www.segedinskislovaci.hu)  
E-mail: [samosprava@segedinskislovaci.hu](mailto:samosprava@segedinskislovaci.hu)



## Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: [www.szegediszlovakok.hu](http://www.szegediszlovakok.hu)  
E-mail: [onkormanyzat@szegediszlovakok.hu](mailto:onkormanyzat@szegediszlovakok.hu)

### P O Z V Á N K A

na ročné verejné zhromaždenie Segedínskej  
slovenskej samosprávy

Čas: 15. decembra 2016 od 17.00 do 18.00 hodín

Miesto: Dom národností v Segedíne (Osztróvszkeho  
6, Segedín)

### M E G H Í V Ó

a Szegedi Szlovák Önkormányzat éves  
közmeghallgatására

Időpontja: 2016. december 15. 17.00-tól 18.00 óráig

Helye: Szegedi Nemzetiségek Háza (Szeged,  
Osztróvszky u 6.)

### N Á V R H P R O G R A M U

Otvorenie zasadnutia, určenie overovateľov, schvá-  
lenie programu

1. Verejné zhromaždenie

Záver zasadnutia

Čakáme každého, kto má otázky, pripomienky súvi-  
siace so Segedínskou slovenskou samosprávou, alebo  
má len záujem o našu činnosť.

V Segedíne dňa 13. decembra 2016

### J A V A S O L T N A P I R E N D

Az ülés megnyitása, hitelesítők kijelölése, a végleges  
napirend megállapítása

1. Közmeghallgatás

Az ülés bezárása

Várunk mindenkit, akinek kérdése, észrevétele van a  
Szegedi Szlovák Önkormányzattal kapcsolatban,  
vagy csak érdeklődik a tevékenységünkről.

Szeged, 2016. december 13.

RACSKÓ Tamás  
predseda v. r. / elnök s. k.

# Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti  
Ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Mad'arsko  
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249  
Fax +36 / 62 / 547-966  
Web: www.segedinskislovaci.hu  
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu



# Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza  
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.  
Tel: (62) 424-248, 424-249  
Fax: (62) 547-966  
Web: www.segediszlovakok.hu  
E-mail: onkormanyzat@segediszlovakok.hu

## OZNÁMENIE O VEREJNOM ZHROMAŽDENÍ

## A KÖZMEGHALLGATÁSRÓL SZÓLÓ KÖZLEMÉNY

Denník Délmagyarország, číslo z 12. decembra 2016 Délmagyarország napilap, 2016. december 12-i szám

### DÉLMAGYARORSZÁG

2016. 12. 12., hétfő

- **PONTY HALLÉ (7 dl és + 20 dkg filé)** 1490 Ft
  - **ÖNNEPI NEDVÉTÁL** 2150 Ft/16
  - **KARACSONTI BŐSÉGÉVAL** 1850 Ft/16
  - **KARACSONTYI KACSAITAL** 2450 Ft/16
  - **KOCSONYI** 650 Ft
  - **HÁLTERPÉNTŐ (10 dkg)** 700 Ft
  - **TÜLTÖTT KÁPOSZTA** 1150 Ft
  - **TÜLTÖTT VAGY ÖRLY PONTYFILÉ (20 dkg)** 1650 Ft
- A menu részleteit: [www.delmagyarorszag.hu/rendezvenyek](http://www.delmagyarorszag.hu/rendezvenyek)  
Ha rendeléset előre fizeti, minden 5000 Ft-os vásárlás után

#### 62/651-142

#### 70/260-9151

### ÁLLÁS KÍNÁL

**ROVAR- ÉS RAGCSALÓJRTÁS**  
A GONDOLJON!  
Agyi pótolás, csotány, eger, patkány és egyéb kártevők elemző védelem garantáltan, gétes technológiával!

**Fedora-Extra Kft.**  
30/546-1137;  
30/630-1469;  
fedora.kft@gmail.com

### ÁLLÁS KÍNÁL

**Művészi kőművelő**  
Közel 20 éves tapasztalattal rendelkező műszaki vezetőt keres.

**ELVÁRAS:**

- min 2 éves szakmai tapasztalat
- AMIT BIZTOSÍTUNK:
- lakásidő
- gépkezeléssel
- versenyképes bért

Fényképes önéletrajzát az [epito@szegec.hu](mailto:epito@szegec.hu) email-címre várjuk!

### ÁLLÁS KÍNÁL

**RUBIN Kft. kézi és/vagy gépi anyagmozgató** keres szegedi területi képviselőt. Képzett, tapasztalt munkatársra van szükségünk. A munkakör fizetés és biztos háttér várja. Érdeklődni: [allas@rubinstar.hu](mailto:allas@rubinstar.hu) vagy 207-354-0880. (16138340)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**Munkatárs keresés**  
Szegedi építőipari cég felvételt hirdet **mértéképes könyvelői munkakörbe.**

**FELTÉTELEK:**

- legalább 2 éves szakmai tapasztalat
- elvárható gyakorlat
- nyelvismeret
- fizetéses önéletrajzát az [epito@szegec.hu](mailto:epito@szegec.hu) email-címre várjuk!

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**MEGNYITÁSI ÉS ZÁRÓ ÉS SZÉKSZÁMOK**  
Közvetítés-szerelés, kályha- és kályha-festés, víz- és gáz- és közművitel-szerelés, víz- és gáz- és közművitel-szerelés, víz- és gáz- és közművitel-szerelés, víz- és gáz- és közművitel-szerelés.

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

# 16 Hirdetés

Kiadványok: **Papa és Ördög család**

### ÁLLÁS KÍNÁL

**Munkatárs keresés**  
Szegedi építőipari cég felvételt hirdet **mértéképes könyvelői munkakörbe.**

**FELTÉTELEK:**

- legalább 2 éves szakmai tapasztalat
- elvárható gyakorlat
- nyelvismeret
- fizetéses önéletrajzát az [epito@szegec.hu](mailto:epito@szegec.hu) email-címre várjuk!

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)

### ÁLLÁS KÍNÁL

**DR. Banki Horváth Ildikó** fül-orr-gégész. Endoszkópia, dobhártya mérése, arcúrbíró ultrahang, mikroscopos ultrahang, algeriatészt. Szeged, Gutenberg u. 18. Rendei: hétfő 17-18 óráig. Egyéni időpontok: +36-30/303-1087. (161493905)